



*September 12th
& September 13th
Twenty-Fourth
Sunday in
Ordinary Time*

Masses/Misas De La Semana:

Sat, September 12th: Weekday [23]; The Most

Holy Name of the Blessed Virgin Mary

8:00pm- Maria de Jesus Sanchez "†" de Maria Olivarez
Rosa Maria Gonzalez "†" de Maria Olivarez
Maria Jaramillo (por su salud) - de Maria Olivarez

**Sun, September 13th: Twenty-Fourth Sunday
in Ordinary Time**

9:00am- Luis Cordova "†" de la Familia Abbot
11:30- Por los Parroquianos de San Clemente Mission

**Mon, September 14th: THE EXALTATION OF
THE HOLY CROSS**

8:00pm- Ortega-Perez Family – by Francisca Perez

Tues, September 15th: Our Lady of Sorrows

**Wed, September 16th: Saints Cornelius, Pope,
and Cyprian, Bishop, Martyrs**

**Thurs, September 17th: Weekday [24]; Saint
Robert Bellarmine, Bishop, Doctor of the
Church**

8:00pm- Por los Parroquianos de San Clemente Mission

Fri, September 18th: Weekday [24]

8:00pm- Por los Parroquianos de San Clemente Mission

Reflection:

The Gospel is from St. Matthew 18:21-35. On reading or hearing this story of the merciless servant, each one of us would rightly judge him a mean, low type of man, a heartless man, who puts himself outside the pale of mercy. He throttled his fellow-servant for a paltry debt of ten dollars, and would not listen to the poor man's plea for mercy. When we hear what the king did to this heartless servant we heartily approve and say: "It served him right, he got what he richly deserved."

The first reading is taken from the Book of Sirach 27:30, 28:7. In the verses read today, Sirach tells us that we must forgive our neighbor if we want God to forgive us our own sins. We must be merciful if we hope to obtain mercy from God. We must not seek revenge on a neighbor lest God should take vengeance on us. If we remember our end in life, we will keep God's commandments and we will not be angry with a neighbor who offends us.

NUESTRA MISIÓN



"All United one in the Love of God"
"Todos Unidos UNO en el Amor de Dios"



OREN POR LOS ENFERMOS:

PRAY FOR THE SICK

- | | |
|--------------------|------------------|
| Ana Gonzalez | Arthur Hernandez |
| Rumberto Perez | Rangel Casillas |
| Rebecca Medina | Maribel Reynoso |
| Debra Ramey | Juan Sanchez |
| Verónica Ramos | Rachel Greenly |
| Christine Edwards | Ronda Miller |
| Rodrigo Hernandez | Eloy Quezada |
| Georgia Rivera | Ana Vargas |
| Oscar Vargas | Isaac Monsibais |
| Jonathan Hargar | Giselle Guerrero |
| Azareth de la Rosa | Frank Espinoza |
| Maria Soto | Leila Espinoza |

Virtual Group Meetings:

- Youth Group- Wednesdays at 7:00pm

Facebook Live:

- Grupo de Alabanza- Tuesdays at 7:00pm
- Kairos- Wednesdays at 7:00pm

Contact Information

- Office (661)871-9190
- Fax (661)873-7286
- Office Cell (661)871-3996

Months' Dedication

September – Our Lady of Sorrows

YOU ARE INVITED!

*San Clemente invites you to
join the community!*

*Come celebrate with us, or watch us
Live on Facebook!*

Saturday: Holy Mass at 8:00 pm

**Sunday: Holy Mass at 9:00am
(English) & 11:30 am (Spanish)**

Holy Rosary: 6:00 pm

Monday – Sunday (Facebook)

**Go to Facebook & search San
Clemente Mission Parish!**

ATTENTION PARISHIONERS OF SAN CLEMENTE MISSION

***PLEASE CALL TO RESERVE A SEAT FOR
YOU AND YOUR FAMILY MEMBERS.***

WE ASK FOR THE TIME BEING AND UNTIL
OUR CHURCH OPENS TO THE PUBLIC
WITHOUT RESTRICTIONS, IF YOU ARE OVER
60 YEARS OLD OR FEEL SICK; PLEASE STAY
HOME FOR YOUR HEALTH AND THOSE
AROUND YOU. IF YOUR CHILD CANNOT
FOLLOW SOCIAL DISTANCING RULES, WE
ASK TO PLEASE LEAVE THEM AT HOME, (we
want to avoid any spread of the virus). DUE TO
COVID-19, WE ASK THIS OF THE
COMMUNITY, FOR YOUR HEALTH AND FOR
THE CONGREGATION.

THANKS FOR YOUR COOPERATION AND
PATIENCE.

RELIGIOUS CLASSES

- Confirmation classes will start 9/20/20
- CCD classes will start 9/15/20.

Please register no later than 9/11/20. You can
go to SanClementeMission.org to download
registration documents and drop off at the
office, at your earliest convenience.

¡LOS INVITAMOS!

*San Clemente te invita a
unirte a la comunidad!*

*¡Vengan a celebrar con nosotros, or
mírenos en Vivo en Facebook!*

Santa Misa a las 8:00 pm

Domingo: Santa Misa a las 9:00am

(Ingles) y 11:30 am (Español)

Santo Rosario a las 6:00 pm

Lunes – Domingo (Facebook)

**¡Por medio de Facebook búsqúenos,
San Clemente Mission Parish ;**

ATTENCION PARROQUIANOS DE SAN CLEMENTE MISSION

POR FAVOR DE LLAMAR Y ASER

RESERVACION PARA USTED Y SU FAMILIA.

PIDEMOS POR EL MOMENTO Y HASTA QUE
NUESTRA IGLESIA SE ABRA AL PÚBLICO
SIN RESTRICCIONES, SI TIENE MÁS DE 60
AÑOS O SE SIENTE ENFERMO; POR FAVOR
ALÓJESE EN CASA POR SU SALUD Y
AQUELLOS A SU ALREDEDOR. SI SU HIJO
NO PUEDE SEGUIR LAS REGLAS DE
DISTANCIA SOCIAL, LE PEDIMOS DEJARLOS
EN CASA (queremos evitar la propagación del
virus). DEBIDO A COVID-19, LES PEDIMOS
ESTO A LA COMUNIDAD, POR SU SALUD Y
POR LA CONGREGACIÓN.

GRACIAS POR SU COOPERACIÓN Y
PACIENCIA.

CLASES DE RELIGION

- Clases de Confirmacion empiezan el 9/20/20.
- Clases de CCD empiezan el 9/15/20.

Por favor de registrarse no mas tarde que el 11
de Septiembre. Puede ir a
SanClementeMission.org para bajar las formas
y despues de llenarlas traer a la oficina, lo mas
pronto possible.